

Requirements for battery labelling in accordance with BattReg 2023/1542 (for portable batteries)
Anforderungen an die Batteriekenzeichnung nach BattVO 2023/1542 (für Gerätebatterien)

Supplier Zulieferer	Sphere Time
Component name Gerätebezeichnung	SKODA Motorsport
VW Part number VW Teilnummer	00050800AD

Article 38 Obligations of manufacturers
Artikel 38 Pflichten der Erzeuger

		Battery A Batterie A	Battery B Batterie B
1.	Marked and labelled in accordance with Article 13 im Einklang mit Artikel 13 gekennzeichnet	'separate collection symbol' on caseback	
2.	EU declaration of conformity in accordance with Article 18 EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 18	Document No. 302334R	
3.	CE marking in accordance with Articles 19 and 20 CE-Kennzeichnung gemäß den Artikeln 19 und 20	symbol CE on caseback	
4.	Model identification Modellkennung	TS920E on battery	
5.	Batch or serial number, or product number or another element allowing their identification Chargen- oder Seriennummer oder eine Produktnummer oder ein anderes Kennzeichen zu ihrer Identifikation	'08/23' on inner caseback	
6.	If applicable, the required information on the packaging or in a document accompanying the battery ggf. die erforderlichen Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument		
7.	Manufacturer name Erzeugername	Seiko Instruments Inc (SII on product)	
8.	registered trade name or registered trade mark eingetragenen Handelsnamen oder ihrer eingetragenen Handelsmarke	Seiko Instruments Inc	
9.	postal address, indicating a single contact point Postanschrift des Erzeugers, unter Angabe einer zentralen Kontaktstelle	8, Nakase 1-chome, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8507, Japan	
10.	if available, web and email address sofern vorhanden Internetadresse und E-Mail-Adresse	https://www.sii.co.jp/en/	
11.	or, if not possible, provide the required information on the packaging or in a document accompanying the battery oder falls nicht möglich, die erforderlichen Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument		
12.	contact details are indicated in a language or languages which can be easily understood by end-users and market surveillance authorities Kontaktdaten in einer oder mehreren für die Endnutzer und die Marktüberwachungsbehörden leicht verständlichen Sprache(n)		
13.	contact details are clear, understandable and legible klare, verständliche und lesbare Kontaktangaben		

Article 41 Obligations of importers
Artikel 41 Pflichten der Einführer

		Battery A Batterie A	Battery B Batterie B
14.	Importer name Einführername	Sphere Time / SKODA	
15.	registered trade name or registered trade mark eingetragenen Handelsnamen oder ihre eingetragene Handelsmarke	SPHERE TIME s.a. / SKODA	
16.	postal address, indicating a single contact point Postanschrift, unter Angabe einer zentralen Kontaktstelle	16-18 Rue d'Arlon, L-8399 Windhof, G.d Luxembourg	
17.	if available, web and email address sofern vorhanden die Internet- und E-Mail-Adresse	info@spheretime.com	
18.	or, if not possible, provide the required information on the packaging or in a document accompanying the battery oder falls nicht möglich, die erforderlichen Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument		
19.	contact details in a language or languages which can be easily understood by end-users Kontaktangaben in einer oder mehreren leicht verständlichen Sprache(n)		
20.	clear, understandable and legible contact details klare, verständliche und lesbare Kontaktangaben		

Battery Marking

Producer : Seiko Instruments Inc (SII)
Model Name : TS920E
Country of origin : Japan



Markings on the device

Trade Name : SKODA Motorsport
Date of manufacture : 08.2023 (inside marking)
Conformity mark : CE symbol
Disposal instructions : separate collection symbol



Declaration of Conformity

Document No. 302334R

Material Name & Number: Lithium Battery 302334R**

** : any code is same material

Nominal Voltage: 1.50V

Nominal Capacity: 5.50mAh

Lithium Content / Electric Energy: 0.0055g / 8.25mWh

Packing specification: E-box

Package Strength Test Result: Refer to "Package Strength Test Results"

Doc. Control No.:104(E)

Package Stacking Test Result: Refer to "Package Stacking test Results"

Doc. Control No.:PS22-01E

Battery safety certificate: Refer to "Safty Certification UN38.3 TEST SUMMARY(TS920E)"

Name of Battery Manufacturer: Seiko Instruments Inc.Micro-Energy Division

Battery Model Number: TS920E

SDS: Refer to "SAFETY DATA SHEET(SDS)" Document Number:TS920E-045

Hereby we certify that this model of Lithium battery meets the requirements of each test in the UN Manual of Tests and Criteria 5th revised edition Amendment 1, Part III, sub-section 38.3

伊藤 博一

Ito Hirokazu

General Manager

WP CS Quality Assurance Department
Wearable Products Operations Division

SEIKO EPSON CORPORATION

25th Dec. 2023

Date